L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE — Racine

VOL. VI NO. 20 — JEUDI, LE 28 OCTOBRE 1948 — LE NUMERO: 5 SOUS

2 grandes Journées Sociales à Sudbury

Dimanche le 31 octobre, et lundi le 1 novembre, se tiendront à la salle Ste-Anne de Sudbury, des assises sociales du plus vif intérêt. C'est la première fois que les Canadiens-français de Sudbury auront l'occasion d'étudier, sous la direction des RR. PP. Joseph Ledit, s.j. et Jacques Cousineau s.j., les brûlantes questions du Communisme et du syndicalisme. Les deux conférenciers attachés à l'Ecole Sociale Populaire et à Relations, sont des spécialistes dans ce domaine.

Dans une ville ouvrière comme Sudbury, il est primordial pour tous les citoyens de comprendre le problème des relations ouvrières, syndicales et patronales. Les ouvriers, les professionnels, les fermiers, tous ceux qui ont intérêt à conserver leur liberté individuelle et à jouer leur rôle dans la société, doivent assister et participer à ces importantes journées sociales.

Nous lançons un appel spécial aux ouvriers car ils sont immédiatement intéressés. Pour voir clair dans leurs problèmes syndicaux sous la direction de spécialistes qui possèdent à fond la doctrine sociale de l'Eglise.

Que tous se donnent rendez-vous à la salle Ste-Anne pour 8.15 hres dimanche et lundi soir. Il y aura également sermons dimanche à toutes les messes par le R.P. Ledit s.j., et le jour de la Toussaint par le R.P. Cousineau s.j. La première journée sera consacrée à l'étude des maux qui nous menacent et la deuxième aux remèdes qu'il est bon d'apporter.

Réunion des Anciens

Visite annuelle au cimetière

Dimanche dernier, c'était la réunion mensuelle des Anciens du Collège dont une trentaine étaient présents. Il y eut messe à 9 h.15, petit déjeuner au salon et assemblée. M. Roméo Dignard, président, ouvrit l'assemblée par la prière. Jacques Roberge, secrétaire, lut le procès-verbal de la dernière assemblée et la correspondance. Il y eut discussions sur l'organisation de concerts ou de bingo et même de l'organisation d'un concert publique par les anciens.

Le 7 novembre il y aura souper avec les élèves où tous les anciens sont invités. On y annoncera les places et la date pour le bingo annuel à la dinde. Voici les conseillers choisis par le nouveau conseil: MM. P. Coudriau, Ovila Bouchard, Ch.-Ed. Paquette et André Leclerc. On annonça aussi que "Le Lien" revue des anciens, sortirait sous peu. L'assemblée se termina tôt et on s'embarqua pour le cimetière où le R.P Lachapelle, aumônier conduisit la récitation du chapelet avec instruction religieuse à chaque dizaine par le R.P. Gariépy du collège.

M. Pearson élu dans Algoma-est

Avec plus de 4600 votes à son crédit, le ministre Pearson a facilement eu raison de ses deux adversaires, Lorne Callaham, C.C.F. avec 2,174 votes, et John J. Fitzgerald avec 1151 votes. Ces deux derniers perdirent leurs dépôts n'ayant pas obtenu 50% des votes du vainqueur. Le peu d'intérêt dans cette campagne se voit par le fait que pas plus que 50% des voteurs ont exercé leur droit de suffrage. De 14851 voteurs possibles, seulement 4,600 votèrent pour M. Pearson, le reste des voteurs 10,200 n'était pas intéressé ou lui était opposé.

Le Lait se vendra 20 sous la pinte!

C'est ce dont on parle dans les milieux laitiers des environs de Sudbury. Le salarié évidemment, avec le coût actuel de la vie, ne veut absolument pas cette hausse. Par ailleurs, il n'y a aucun doute que le coût de la vie agit aussi chez le cultivateur. Avec l'automne vient la diminution du lait. A part ça, tout coûte un peu plus chaque jour. Les machines montent constamment, la main-d'oeuvre doit se payer à prix d'or et chanceux sont les fermiers qui peuvent garder de la main-d'oeuvre. "Il paraîtrait que le travail est la moitié moins long aux mines de l'Inco et les salaires sont supérieurs, et à part de ça on est en ville"

Devant cette situation, il est difficile pour les fermiers de ne pas majorer les prix. Le gouvernement actuel ne semble pas avoir trop d'argent pour se préparer à la guerre s'occuper de la question de Berlin, engueuler les Russes, payer une grasse bureaucratie etc., etc... le subside aux producteurs de lait est loin. C'est cependant le seul moyen qui resterait pour garder à un niveau raisonnable la pinte de lait, élément vital s'il en est un, pour la santé et la vie d'un peuple.

La Ration du Pouvoir

Malgré la bonne volonté de tout le monde il devient urgent de rétablir un système de rationnement de l'énergie électrique de la région. En effet les pluies ont peut-être paru considérables aux chasseurs désappointés mais elles ont été nettement insuffisantes pour suppléer au manque de pouvoir Quelque soient les chiffres, ce qui nous intéresse, c'est d'avoir l'électricité nécessaire à la confection de nos tartes. Avis aux officiels.

INCOMPREHENSION

[illegible] dans ses "prétentions impérialistes"...

A moins que de manquer de nouvelles, n'en parlons pas; vous devriez savoir que M. Duplessis lui-même n'y crois pas le moins du monde et qu'il serait prêt à laisser le Labrador à n'importe qui, mais il y a les prochaines élections.

Poison en Images pour les enfants

L'accroissement de la crimi- [illegible] tirage des illustrés "comiques" où foisonnent e meurtre, la torture et autres actes de violence, déclare le Dr Frederic Wertham dans le numéro d'octobre de SELECTION du Reader's Digest. Le docteur Wertham est le directeur du où foisonnent le meurtre la torservice de psychiatrie à la Clinique Laforge à New York. [illegible] sieurs crimes commis récemment par des adolescents dont les auteurs eux-mêmes lui ont fait le récit. Chacun de ces actes: flagellation d'une petite fille de quatre ans, coups de poignard, vols, etc., peut être attribué directement, d'après le Dr Wertham, à l'engouement des jeunes pour les livres "comiques".

Certains crimes sont à faire dresser les cheveux sur la tête; un meurtrier de 17 ans laisse une note signée "Le Diable"; trois garçons de 16 ans assassinent un enfant de 14 ans, "pour se venger", un garçonnet de 13 ans qui a assassiné son camarade de jeu, avoue à son avocat qu'il lit tous les livres "comiques" qu'il peut se procurer. Un exemple typique est le meurtre récent d'un agent de police à New York. "Faut-il s'étonner d'un tel crime, demande le Dr Wertham, lorsqu'on voit sur la couverture d'un petit illustré "comique" l'image d'un homme et d'une femme en pleine bagarre avec la police, accom-

— suite à la page 10 —

Appuirons-nous encore l'Angleterre à fond, dans une guerre horrible qui s'annonce de plus en plus!

—Par André Laflèche—

On ne sait pas encore, —et l'on ne saura probablement jamais—, tout ce qui s'est dit et décidé à la conférence des premier ministres du Commonwealth qui vient de se terminer à Londres. Mais la substance de certaines dépêches nous a confirmé dans l'opinion, que nous avons exprimer ici même, qu'il s'est agi de la plus importante conférence impériale tenue depuis 1926. Conférence d'un caractère nouveau, si l'on veut, puisque seuls les premiers ministres participaient aux discussions. Cependant les conséquences des décisions prises n'en seront pas moins graves pour les nations concernées. Il semble que, pour sa part, le Canada se soit engagé dans une voie qui le conduise directement et inévitablement à la participation à une autre guerre desquelle s'abattra sur le monde.

Menace de guerre.

La conférence a été convoquée à un moment où la propagande belliciste était à son plus fort. Toutes les questions étudiées: finances, émigration britannique, aide économique et militaire, volonté d'indépendance de certains dominions, traités de sécurité régionale, l'ont été sous l'angle d'une situation internationale extrêmement tendue. L'Angleterre, qui sait à l'ordinaire tirer admirablement parti des circonstances, a misé sur le péril communiste intérieur et extérieur pour s'attacher les dominions et les amener à consentir à des engagements précis dont la nature et l'étendue sont encore du domaine du secret officiel. Le gouvernement britannique a voulu du même coup affirmer sa force en ressemblant autour de lui ses dominions dispersés, même ceux qui désirent le plus s'affranchir de toute tutelle,

Londres indique ainsi à la Russie que l'Empire —même si on en modifie l'appellation reste un groupe de nations singulièrement puissant. La Grande-Bretagne réaffirme également sa capacité de rebondissement à al face de Washington qui était porté, depuis la fin de la guerre, à traidissement à la face de Water le Royaume-Uni comme une nation de deuxième ordre. Enfin l'Angleterre a fait comprendre à la France qu'elle demeure la plus grande puissance européenne. Envisagée de cette façon, la conférence des premiers ministres du Commonwealth a atteint son but.

Commonwealth des nations

On a beaucoup glosé sur le fait que dans le dernier communiqué officiel on avait abandonné le mot "britannique" Le communiqué parlait, en effet, du "Commonwealth des nations," et non pas du "Commonwealth des nations britanniques. On touche là au problème le plus difficile inscrit à l'agenda de la conférence. On sait que l'Eire entend répudier dès le mois prochain la dernière loi qui la rattache à la Couronne britannique. Les relations futures que l'Eire entretiendra avec la Grande-Bretagne dépendront de la manière dont on règlera le problème du partage de l'Irlande. D'autre part l'Inde, représentée par M. Nehru lui-même, veut obtenir la plus grande mesure d'indépendance possible. Le Ceylan, représenté également à Londres, est devenu indépendant. Quant au Patiskan, ses difficultés actuelles avec l'Inde tendant à le rapprocher davantage de Londres. En tout cas, il s'agit là de grands dominions de couleur qui ne sauraient être décrits comme de race britannique.

L'omission du mot britannique dans la désignation officielle du Commonwealth représente déjà un commencement de solution. On laisse entendre par là que le Commonwealth est devenu une société de peuples libres, n'appartenant pas tous à la race britannique, s'il existe telle chose que la race britannique. Mais la question est loin d'être réglée. On continuera de l'étudier Elle ne manque pas d'avoir de l'importance pour nous. Car si le Commonwealth élargit suffisamment ses cadres pour admettre des républiques, rien n'empêchera dorénavant le Canada de réclamer son indépendance totale: cela permettrait aux impérialistes canadiens (qui semblent encore dominer notre vie politique) de conserver des liens avec le Commonwealth.

Deux doctrines s'affrontent

A ce sujet deux doctrines s'affrontent. Il y a celle des impérialistes bon teint qui ne veulent pas entendre parler d'un relâchement quelconque des liens impériaux. M. R.-G. Menzies, ancien premier ministre d'Australie et chef de l'Opposition en ce pays, appartient à cette catégorie. De passage à Ottawa, M. Menzies a déclaré: "La Couronne est le lien qui nous unit. Nous sommes tous hommes liges du Roi. Les membres du Commonwealth doivent former un peuple au sens le plus précis et le plus élevé du mot". A son avis, si l'Eire n'entend pas les choses de cette façon, elle n'a plus qu'à se retirer.

Le Star de Montréal (22 octobre) s'élève fortement contre cette thèse étroite et exclusive. D'après lui, il ne s'agit pas d'exclure des amis du Commonwealth ,mais de trouver le moyen de les retenir. On nous permettra de citer au texte le passage le plus significatif de l'article du Star: "The fact is that most of us do want and need more associates. The problem is one not of finding means of keeping them out, but of divising ways of bringing them in on terms which will create the greatest possible degree of mutual strength".

Défense conjointe

Le Star expose les buts de la conférence des premiers ministres plus clairement qu'aucun communiqué officiel. Dans les circonstances actuelles, dit-il en substance, les conditions d'admission dans le Commonwealth doivent être en rapport avec le problème primordial de la défense conjointe "Jusqu'à quel point les membres du Commonwealth comprennent-ils le danger com -

suite à la page 5

Page Editoriale

L'Ami du Peuple

JOURNAL RÉGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Directeur: Camille Lemieux — Rédacteur: Adolphe Proulx

122, rue Elm — Sudbury, Ontario. — Tél. 3-0700

Journal entièrement dévoué aux intérêts des Canadiens-Français du nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à nos ateliers. L'abonnement est de $2 par année, $1.25 pour 6 mois.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LE CAS DE L'ESPAGNE

Madrid — L'Espagne, qui n'a pas appartenu à l'Axe, qui ne fait pas pas partie du bloc des nations vaincues au cours du dernier conflit et qui, grâce à une neutralité honorable, peut se présenter aujourd'hui comme le plus ferme rempart de la reconstruction matérielle et spirituelle de l'Europe, reste, à la suite d'un étrange phénomène, à l'écart et exclue du plan américain de la reconstruction européenne, alors que des pays belligérants comme l'Italie et l'Allemagne, vaincus à la fin du conflit, figurent aujourd'hui parmi les bénéficiaires du Plan Marshall.

Malgré son illogisme apparent, il y a une raison profonde à cette situation, raison inavouable qui anime ceux qui sont gênés par la spiritualité agissante de l'Espagne. Les membres de ces forces étranges savent que grâce à sa puissante et efficace capacité d'union le peuple espagnol reste fort et indestructiblement uni. Et que c'est seulement en brisant la communauté religieuse et spirituelle de l'Espagne qu'il serait possible d'exploiter les différences accidentelles qui peuvent séparer les Espagnols. Le referéndum triomphal par lequel les Espagnols ont approuvé par leurs votes la Loi de Succession qui déclare avant tout que l'Espagne est un Etat catholique, est encore tout récent. C'est que le caractère confessionnel de' l'Etat Espagnol, conséquence et témoignage de l'expression religieuse de ses sujets, est si profondément enraciné dans la nation espagnole, que celle-ci n'existerait pas et qu'il serait impossible de rien comprendre de son histoire dans le cas contraire. Et c'est pour cela qu'aujourd'hui, si elle ne prétend pas imposer aux autres ses idées et sa conception de la vie, elle ne saurait admettre que quiconque, ouvertement ou sournoisement, essaye de miner les assises de son édifice séculaire par les armes de la ruse et de l'erreur.

Pourquoi ils ne se marient pas avant 23 ans?

Nous n'avons pas de métier ..

Nous les gars:

Sur 100 jeunes, au moins 50 n'ont pas de métier, 70 commencent à travailler avant 16 ans, 44 commencent à travailler avant 15 ans. 25% de ceux qui ont commencé à travailler avant 15 ans appartiennent à des familles de 11 enfants et plus.

Pas d'orientation professionnelle généralisée, pas d'apprentissage organisé en un, système vraiment efficace.

Les deux-tiers des jeunes qui chôment sont des journaliers.

Nous les jeunes filles:

Nous utilisons souvent mal, notre santé, notre argent nos temps de loisirs.

Nous ne nous soucions pas de connaître notre vraie et belle mission de découvrir, d'utiliser et de développer nos qualités et nos talents.

Sur cent jeunes travailleuses 56 ne savent pas la couture, 34 ne savent pas faire la cuisine et ne s'intéressent pas aux travaux féminins.

L'avenir leur réserve de tristes surprises.

IL FAUT AGIR VITE.

Tous les jeunes doivent:

1. Epargner régulièrement chaque semaine dès qu'ils commencent à travailler.
2. Faire leur budget.
3. Bâtir leurs propres "caisses d'établissements". Des caisses organisées et administrées, dirigées par des jeunes travailleurs. Des caisses où on s'engage à épargner régulièrement un montant minimum en vue de préparer son avenir.
4. Bâtir des coopératives et les préparer par des Cercles d'Etudes.
5. Pour les jeunes gens apprendre un métier: centres d'apprentissages, cours du soir.
5. Pour les jeunes filles: obtenir et organiser travail plus féminin; cours d'art ménagers plus nombreux et plus populaires; formation sociale pour revendiquer leurs droits; meilleure connaissance de leur rôle de jeune fille (S.P.A.)
7. Rejoindre les rangs de la J.O.C. le groupement qui est fait spécialement pour les jeunes travailleurs qui peut les aider ou à régler leurs problèmes ou a améliorer toutes leurs conditions.
8. Appuyer les revendications de la J.O.C.

—Enquête Jociste—

ROUGE ET BLEU

M. Drew déclare qu'il n'a pas changé d'opinion au sujet des accords entre Ottawa et les Provinces. "Je crois, a-t-il affirmer, que le Canada ne peut être sagement gouverné que si nous maintenons notre pacte confédératif et que si nous donnons aux provinces les moyens financiers nécessaires pour poursuivre leur tâche. A la dernière conférence fédérale-provinciale, j'ai affirmé qu'il n'était pas question de droits des provinces, mais de l'avenir du pays."

"Simple déclaration de politicien conservateur qui tire sur les libéraux d'Ottawa pour les en déloger", nous dit un libéral pure laine.

Il y a trois semaines environ, le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Angus L. Macdonald, déclarait au congrès annuel de l'Association des bonnes routes que dans un pays si vaste et si divers au point de vue ethnique, économique et géographique, l'unité nationale requiert une vraie fédération; que le Canada ne se prête pas à un système unitaire de gouvernement.

M. Macdonald est libéral.

Secrets livrés à la Russie

Washington — Un membre du comité d'enquête de la Chambre des Représentants sur les activités antipatriotiques aux Etats-Unis, le républicain John McDowell, de Pensylvanie, fixe à plus de cent les secrets militaires importants que les espions russes agissant chez nos voisins auraient réussi à dérober depuis quelques années. A son dire, le procureur général Tom Clark mériterait de se voir suspendre de ses fonctions s'il n'intente pas de poursuites contre les individus que le comité soupçonne d'avoir cédé ces secrets ou favorisé leur transmission aux agents soviétiques.

LE MEILLEUR NE COUTE RIEN

Il n'y a pas si longtemps, la moitié des enfants atteints de diphtérie en mouraient malgré le traitement. Le taux de mortalité a même atteint 80 p. 100. La coqueluche a été l'ennemi mortel du bébé pandant des années. Ces dangers ont été largement supprimés par l'immunisation, le meilleur traitement préventif contre ces maladies contagieuses. L'immunisation est gratuite.

La fiancée!...

lière maman: La fiancée de mon fils est une jeune fille remarquable. Elle monte à cheval, elle conduit une auto, elle joue au golf, elle a même son brevet de pilote...

2ième maman: En somme, il suffira à votre fils de savoir faire la cuisine.

OUVERTURE DE L'ANNEE SAINTE

Rome — On apprend que les fêtes de l'Année Sainte 1949 débuteront le jour anniversaire des cinquante années de sacerdoce du pape Pie XII, le 2 avril prochain. Dans les milieux généralement bien informés, on pense que le Souverain Pontife célébrera la messe ce jour-là, dans la Basilique Romaine de Sainte-Marie Majeure, où il reçut l'ordination sacerdotale.

ENNEMI PUBLIC

Depuis des siècles, le rat est l'ennemi de l'homme car non seulement il détruit des marchandises et des aliments pour des millions de dollars chaque année, mais encore il s'attaque directement à l'homme en lui communiquant des maladies. Dans tout l'histoire, les rats ont propagé des épidémies de peste budonique et de typhus et ils ont causé la mort de millions d'êtres humains. Il faudrait sans se lasser les affamer les empoissonner ou les prendre au piège.

MAIS SUD-AFRICAIN

L'armée américaine s'est arrangée avec l'Afrique du Sud pour troquer 1.8 million de boisseaux de blé contre 2.8 millions de boisseaux de mais devant être expédiés à la Bizonie.

ÉVANGILE

EVANGILE DE LA TOUSSAINT, (selon S. Matt.)

En ce Temps-là, Jésus voyant les foules, monta sur une montagne, et dès qu'il s'y fut assis, ses disciples s'approchèrent de lui. Alors, prenant la parole, il les instruisait en disant: Bienheureux les pauvres d'esprit, parce que le royaume des cieux est à eux. Bienheureux ceux qui sont doux, parce qu'ils posséderont la terre. Bienheureux ceux qui pleurent parce qu'ils seront consolés. Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice, parce qu'ils seront rassasiés. Bienheureux les miséricordieux, parce qu'ils recevront miséricorde. Bienheureux ceux qui ont le coeur pur, parce qu'ils verront Dieu. Bienheureux les pacifiques, parce qu'ils seront appelés enfants de Dieu. Bienheureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux est à eux. Vous êtes bienheureux lorsque pour l'amour de moi on vous maudit, on vous persécute, et qu'on dit faussement toute sorte de mal contre vous; réjouissez-vous et soyez transportés de joie, parce qu'une récompense abondante vous est réservée dans les cieux.

Faisons Pénétrer

L'AMI DU PEUPLE

Le Seul Journal Français de l'Ontario-Nord

DANS TOUS NOS FOYERS!

Service Spécial et Gratuit à Nos Abonnés

L'Ami du Peuple publie Gratuitement:

- Naissances
- Anniversaires
- Mariages
- Sépultures
- Va-et-Vient
- Evénements Sociaux

ÉCRIVEZ L'AMI DU PEUPLE Sudbury, Ontario

SIGNALEZ 3-0700

Vos Parents et Amis seront Heureux de vous lire

Avez-vous de ces obligations?

LES OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

4½% à échéance du 1er novembre 1958 ont été appelées au remboursement le 1er novembre 1948

Ces obligations devront être présentées au remboursement munies de tous les coupons suivants. Ces coupons ne porteront aucun intérêt après le 1er novembre, 1948

" La Coopération c'est la charité chrétienne en action "

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
10 est, rue Elm Tél. 6-6831
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm Sudbury, Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
App. 3, Edifice Christakos
4 rue Elgin, sud Tél.: 4-4678

Dr H.P. LABERGE
Dentiste
EDIFICE MACKEY
Tél.: 4-4734 Sudbury

Dr. O.D. LEGGE
Dentiste
Edifice Stevens Ch. 202
Tél.: Bur. 4-4381; Res. 7-7997
Sudbury, Ontario

W.T. CRAWFORD

Oculiste
Licencié
Equippement des plus modernes
31, CEDAR
Tél.: bur. 4-4351
Rés.: 7-7744

Dr H. KOLJONEN
Médecin et Chirurgien
Tél.: 7-7246
116, rue Elm est, Sudbury

Pour un travail
RAPIDE ET BIEN FAIT...
* Clôtures et Gardes en Fer
* N'importe quoi en Bois ou Fer
* Réparations de Bouilloires
* Echelles de Sauvetage
* Soudage Général
* Travaux de Forgeron
* Mécaniciens experts

VOYEZ
A. REYNAERT
Sudbury Iron & Carriage works
68 rue Samuel
TEL. 5-5582 — RES. 3-1276

DICTIONNAIRES
"Petit Larousse Illustré" $4.00
Dictionnaire "Mame" très complet avec la partie historique géographique canadienne à la fin: $3.00
Dictionnaire Larousse complet, édition canadienne $1.50
français-anglais ..... $1.1[illegible]

Un volume pour cadeau
C'est le cadeau qui fait le plus plaisir car il s'adresse à l'intelligence de celui ou de celle qui les reçoit. C'est la plus belle marque d'estime que vous pouvez donner.

LIBRAIRIE LOISIRS
122 rue Elm Sudbury Ont.

MAURICE DUBE
ASSURANCE — PRETS
1 nord, rue Durham Sudbury

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialisé dans
Photos de Toutes Sortes
12 est, rue Elm — Tél. 7-7612

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
De Marriages — De Familles
d'Enfants, etc.
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

LAITERIE STANDARD
LAIT et CREME
260 rue Victoria Tél. 5-5362

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
26, rue Beech

A. Fournier
Limitée
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-8590

MARKETERIA LECOUPE
Prop.: Paul Lecoupe
Sollicite votre Patronage
"le seul magasin français du quartier nord-ouest de la ville.
Service de livraison rapide.
fruits, poissons
Viandes, épiceries, légumes,
Casiers frigorifiques
381, Bessie Tél.: 8-8315

J. HALONEN
Chiropracticien
— Soigne sans remèdes —
189, rue Pine Tél.: 3-0042

Pour votre ASSURANCE sur
Vie — Feu — Accidents
Prêts sur Hypothèque
ALCIDE PLANTE
Edifice MACKEY, Ch. 311
4 Rue DURHAM Tél.: 4-4602

ROBERT A. SEGUIN, A.P.A.
Comptable Public
Sturgeon Falls, Ontario,
TEL.: 357—W

L'AMI DU PEUPLE
Journal au service de la Vérité
Il combat pour les meilleurs intérets des nôtres du Nord-Ontario. En l'aidant vous faites acte de patriotisme.

SOUVENIRS D'EUROPE

French Line

par François Hertel

Nous sommes une vingtaine de Canadiens à bord du De Grasse. L'atmosphère est excellente. On ne s'ennuie pas sur la Ligne française. Seul, un Américain me parait déçu. Que lui arrive-t-il? Il vient de se plaindre à un membre de l'équipage. Il trouve qu'on ne lui dit pas assez ce qu'il faut faire. En effet, on nous laisse la paix à bord des paquebots de la C.G.T. Ce n'est évidemment pas comme sur d'autres lignes où tout est tiré au cordeau.

F. Hertel

Ici, c'est la France déjà. Le bar lui-même a son élégance: c'est un bistro.

Les jours succèdent aux jours, sans ennui, sans lassitude. On ne s'aperçoit pas que le navire est lent. Le groupe d'étudiants qui m'accompagne s'amuse ferme. La plupart d'entre eux sont à leur premier contact assidu avec les Européens. Ils commencent à s'apercevoir que la civilisation de ces gens-là n'est pas aussi rétrograde que les magazines américains voudraient nous le faire croire. Nous avons à bord toutes sortes de gens. La plupart sont convaincus comme moi que nous quittons le vieux monde, c'est-à-dire le monde avec des idées vieilles, en quittant l'Amérique pour aller vers le nouveau monde, vers celui où l'on pense, où l'on cherche des solutions. Notre malheur à nous d'Amérique du Nord, c'est d'être trop tôt satisfaits, trop tôt fixés au domaine des idées. Sans doute, la recherche idéologique intense amène des conflits, des divergences de toutes sortes; mais elle offre l'immense avantage de rompre avec les routines mortes. Dans notre manière de penser le christianisme lui-même, nous sommes loin d'être aussi vivants que les Européens. Ils ne sont d'ailleurs pas si hétérodoxes que nous sommes portés à le croire. Eux au moins s'intéressent au problème spirituel. Pour nous, trop souvent, c'est une affaire classée, sans intérêt profond.

Pour en revenir à l'atmosphère de la Ligne française, insistons une fois de plus sur le caractère de bonhomie et de gaieté qui se dégage de la traversée. Un voyage où l'on cause beaucoup, tantôt sérieusement, tantôt simplement avec gaieté, est un voyage où l'on risque fort de s'instruire en s'amusant. Ce sont ces voyages-là qui profitent vraiment aux voyageurs qui ne sont point sourds, muets et aveugles.

Bref, la traversée fut excellente. Me voici de nouveau à mon poste d'observateur du "vieux" monde, pardon, du "nouveau". J'essaierai de faire comprendre et aimer davantage l'Europe à mes lecteurs. Aimer et défendre l'Europe, à l'heure présente, sous la menace russe et sous la menace américaine, c'est aimer et défendre la civilisation dans ce qu'elle a de meilleur.

François HERTEL

HEISKANEN JEWELLERS
- Horloger
- Diamantaire
- Bijoutier

5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6852
Sudbury

Si vous aimez votre journal
Pourquoi ne l'aideriez-vous pas en lui prenant un nouvel abonné

NETTOYAGE
de TAPIS et de SOFAS
MORRISON & TEALE
171, rue Louis Tél.: 7-7219

Le commerce est tranquille, dites-vous? Une annonce dans L'Ami du Peuple aura vite fait de remédier à cet état de choses.

RÉPARATIONS de MEUBLES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

BLAIS ÉLECTRIQUE
Entrepreneur-Electricien
Chelmsford, Ont. Tél.: 47-W
agent pour
Fournaises à air chaud Gilson
—Froidisseurs à Lait—
Moulins à Laver—Frigidaires

TAPISSAGE
DE TOUS GENRES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

IL FAUT APPRENDRE UN METIER

Dans le régime économique actuel, la nécessité de la formation professionnel s'affiche de plus en plus. Nous en avons absolument besoin pour maintenir une production intéressante au point de vue de la quantité aussi bien qu'à celui de la qualité.

"Produire mieux, produire davantage, produire à meilleur marché et, par ce moyen mettre l'aisance à la portée du commun des hommes, en proportion du concours que chacun aura donné à cette production meilleure, plus abondante et à bas prix, est devenu l'un des premiers besoins des sociétés modernes. L'enseignement professionnel étant indispensable pour porter la production à ce nouveau point où elle sera plus copieuse, meilleure et plus économique, devient ainsi de nos jours une nécessité publique".

L'organisation de l'apprentissage

Aussi, l'organisation de l'apprentissage reste-t-elle dans le cadre de l'industrie moderne l'un des grands problèmes de notre temps, parce qu'elle met en cause la personne même de l'entrepreneur, celle du consommateur et enfin, celle de l'apprenti.

Pour l'entrepreneur, une main-d'oeuvre habile dans l'exécution du travail et familiarisée avec les difficultés et routines du métier, représente une richesse merveilleuse, qui généralement, se traduira dans le concret par une diminution du prix de revient de la marchandise, d'où résultera une augmentation à la fois dans la production et les profits.

Cette formation professionnel du travailleur rejaillera également sur le consommateur qui verra le prix de vente des marchandises réduit par suite d'une diminution du coût de revient.

Pour l'apprenti, et particulièrement pour lui il est évident que l'apprentissage du métier lui procure de nombreux avantages dont il bénéficiera tout au cours de sa vie.

En premier lieu, elle lui assure pour ses jours futurs un salaire au-dessus de la moyenne, qui lui permettra de vivre selon sa condition sociale. En outre, le libère, la plupart du temps, de la crainte, de l'incertitude du lendemain, dont l'ouvrier qualifié souffre sans jamais pouvoir s'en défaire.

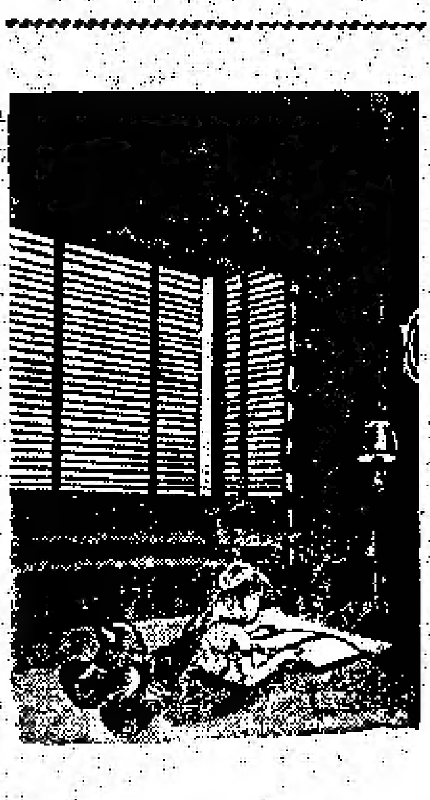
Pas d'illusions!

Mais ne nous faisons pas d'illusions! La maîtrise complète d'un métier ne s'acquiert pas par des paroles. "Le goût du travail bien fait, l'amour du métier, l'esprit d'entreprise qui surclassent l'homme, à quelque degré de l'échelle sociale que le destin l'ait placé, ne s'acquièrent que par la connaissance intime des difficultés du métier".

Dans l'apprentissage d'un métier, il faut toujours procéder du simple au complexe, aller du connu vers l'inconnu,

— Suite à la page 8 —

SUMMUM DE PRECISION
Réparation spécialisée par des mécaniciens experts
Service prompt et efficace
ED. LAURIN
49, rue Cedar, Sudbury
TÉL.: 3-0611



Store Vénitien
En Aluminum ou acier avec un fini d'émail cuit.
Réparations de tous genres
Renseignez-vous chez
THE NOVE
Venetian Blind Co.
119 Whittaker, Sudbury Ont.
Tél.: 6-6239
Propriétaires: A. St-Laurent,
H.G. Beauchamp

Au Royaume de la Femme

Comme dans l'autobus...

Lorsqu'on prend place dans un autobus, il est entendu qu'on doit s'acquitter au plus vite du prix de sa place. En certains pays, on affiche même cette inscription: "Payez en entrant".

C'est là un avertissement qui devrait figurer à l'entrée de toutes les carrières, de tous les métiers. Car de l'exercice d'une profession, vous ne retirerez que ce que vous aurez payé, et payé d'avance.

Certains aimeraient être de grands virtuoses. Ils jouissent à l'avance des applaudissements, de la gloire et des gros cachets. Mais le seul musicien qui deviendra un grand virtuose est celui qui aura payé d'avance le prix: les études exténuantes, les exercices sans arrêts.

Quel que soit le genre de vie que vous vouliez mener, il vous faudra débourser avant d'encaisser. Vous saurez quelle somme — en énergie et en espèces — vous aurez donnée avant de toucher la moindre récompense de vos efforts.

Quelles années de travail ne doit founir un médecin, un avocat, avant d'ouvrir une salle de consultations, de se faire inscrire au barreau? Il faut parfois dix ans au commerçant pour savoir s'il fera fortune ou fermera boutique sans garder un sou vaillant.

Pour devenir fin bottier, un bon tailleur, quel long apprentissage ne faut-il pas? Qu'il s'agisse des ouvrages de l'esprit ou de ceux de la main, le conseil du poète a la même valeur: "Vingt fois sur le métier remettez votre ouvrage."

RECETTES

Macaroni au fromage

½ livre de macaroni; 4 c. à table de fromage; 2 pintes d'eau, 1 c. à thé de sel, 3 c. à table de graisse ou beurre, 3 c. à table de farine, 1 tasse de lait, 2 c. à table de fromage râpé, 2 c. à table de beurre, ½ tasse de chapelure.

Briser le macaroni en morceaux d'un pouce, le faire cuire dans l'eau bouillante salée, ½ heure et l'égoutter. Le rafraichir, c'est-à-dire le passer à l'eau froide pour l'empêcher de coller. Faire une sauce avec la graisse, la farine et le lait; ajouter le macaroni, le fromage. Assaisonner au goût.

Beurrer généreusement un plat à gratin, y mettre la préparation puis, sur le dessus, la chapelure mêlée au beurre fondu et au fromage râpé. Faire gratiner à four chaud 400 oF. 20 minutes.

Eponge de caramel au beurre

1 paquet de gélatine
¼ tasse d'eau froide
½ tasse de sucre brun.
2 c. à table de beurre
1¼ tasse de lait chaud
2 jaunes d'oeufs
1 c. à thé de vanille
2 blancs d'oeuf
¼ c. à thé de sel
2 c. à table de sucre

Faites tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Caramélisez le sucre et le beurre. Ajoutez le lait chaud et brassez jusqu'à ce que le mélange au caramel soit dissout. Ajoutez un peu du mélange chaud aux jaunes d'oeufs battus et rajoutez au premier mélange. Faites cuire sur de l'eau chaude jusqu'à ce que le tout soit lisse. Ajoutez la gélatine trempée et brassez jusqu'à dissolution. Ajoutez la vanille et faites refroidir jusqu'à ce que la gélatine soit partiellement prise. Battez les blancs d'oeufs avec du sel jusqu'à neige ferme et ajoutez graduellement les deux cuillerées à table de sucre en continuant de battre jusqu'à ce que le mélange se tiennent en pointes. Incorporez le méringue dans le mélange partiellement pris et versez dans des moules graissés. Faites refroidir jusqu'à fermeté et servez avec de la crème ordinaire ou fouettée. Six portions.

CALENDRIER RELIGIEUX DE LA SEMAINE

VENDREDI, le 29 oct. 1948: Saint Maximilien, évêque et martyr; Sainte Eusébie, vierge et martyre.

SAMEDI le 30 oct. 1948: Vigile anticipée de la Toussaint (Ni maigre ni jeûne) Saint Alphonse Rodriguez, jésuite.

DIMANCHE, le 31 oct. 1948: FETE DU CHRIST-ROI Sainte Lucille, vierge et martyre.

LUNDI, le 1er novembre 1948 FETE DE LA TOUSSAINT

MARDI, le 2 novembre 1948 COMMEMORATION DES MORTS; Saint Victorin, évêque.

MERCREDI, le 3 novem. 1948 Saint Hubert, patron des chasseurs.

JEUDI, le 4 novem. 1948: S. Charles Borromée, card. Ste Modeste, V.

L'Irritation des Yeux

Les corps étrangers dans l'oeil causent de l'irritation et parfois de la douleur. Ils peuvent aussi occasionner de graves avaries. La victime peut parfois s'enlever elle-même ce corps étranger en baignant l'oeil d'eau bouillie ou d'une solution d'acide borique. Il faut laisser tomber cette solution dans l'oeil, tout près du nez, et se pencher ensuite la tête pour que la solution coule jusque de l'autre côté. Les larmes expulseront probablement la particule.

LIED D'AUTOMNE

"Les feuilles mortes sont les rêves,
Qu'ont fait les arbres autrefois".
— A. Désilets

Entends-tu la douce romance
Du vent, de l'automne et du soir?
Ce chant qui fleurit le silence
D'un peu d'amour, d'un peu d'espoir?

C'est quelque chose de suave
Comme la douceur de pleurer..
Les bons vieux chênes où l'on grave
Le jour d'un rêve ou d'un baiser,

Perdent déjà leur gai feuillage;
Et dans ce merveilleux envol,
Chaque feuille est un coquillage
Que le vent pose sur le sol!

Au jardin des fleurs n'ont plus d'âme,
Le coeur des lys est effeuillé,
Le soleil même a moins de flamme....
Où donc le Rêve est-il allé?

Alice LEMIEUX

Courrier de Lysette

Q. — Une jeune fille doit-elle toujours précéder son nom de "Mademoiselle" qu'elle se nomme ou écrive? MILLE MERCIS

R. — Si cette jeune fille n'est pas l'ainée de sa famille elle fera, sur ses cartes de visite, précéder son nom et son nom de famille du mot "Mademoiselle" quitte à le rayer d'un léger trait lorsqu'elle adresse cette carte à des parents ou à des intimes. Lorsqu'elle se nomme à des gens qui lui sont inconnus ou qu'elle connait peu ou qui lui sont inférieurs elle emploie "Mademoiselle"; à ses intimes ou au gens qu'elle connait assez bien elle se nommera de son nom et de son nom et de son prénom seulement.

Q. — Quel est l'horoscope d'une femme née en juillet? LA MEME

R. — Les femmes, nées dans ce mois ont du courage, de la hardiesse, un caractère vindicatif et rancunier. Leurs idées sont nobles et élevées et leur coeur est franc et sincère.

Q. — Comment traiter un imperméable bleu qui a durci? FRANCOISE

R. — L'exposer au dessus d'un récipient contenant de l'eau bouillante de façon que la vapeur le pénètre entièrement

Q. — Convient-il qu'une jeune fille donne un pourboire à une servante dans un restaurant? GRACIE

R. — Certainement, une jeune fille peut donner un pourboire lorsqu'elle le juge à propos.

Q. — Un jeune homme que je connais depuis quelque temps est venu me reconduire chez moi l'autre soir. Comme il était dix heures et qu'il est bien élevé il n'a pas voulu entrer de crainte de déranger mes parents. Quand je lui ai dit que j'étais orpheline et que j'avais été élevée par ces bons parents, sa figure a changé et il n'est pas revenu. Les orphelines n'ont-elles pas droit d'être aimées, tout comme les autres? J'aime ce jeune homme et je voudrais le revoir. J'ai vingt ans et il y a longtemps que je suis orpheline? ORPHELINE

R. — Je crois que vous avez mal interprété l'expression de physionomie de votre ami car le fait que vous soyez orpheline et que vous ayez été élevée par d'autres parents, que votre père et mère qui sont morts, ne change rien à votre caractère. Une jeune fille sérieuse et sage a une valeur morale qui lui est propre et que les circonstances particulières dans laquelle elle a été placée ne peuvent altérer. Vous avez eu le malheur de perdre vos parents et le bonheur de rencontrer d'autres bons parents que vous ont adoptée et élevée; la reconnaissance et l'affection que vous leur témoignez sont à votre louange. Il n'est pas possible que ce jeune homme n'ait pas compris et apprécié tout cela.

CETTE ENSEIGNE EST UN EMBLÈME DE SERVICE UNIVERSEL

UN SERVICE courtois et efficace à nos tableaux de distribution, dans nos bureaux d'affaires et dans votre maison — voilà ce que nous cherchons constamment à vous procurer.

La multiplication des appareils et leur perfectionnement incessant sont venus doubler le rayon d'action et, du même coup, augmenter la valeur de votre service téléphonique. Et pourtant, en dépit de la hausse des frais d'exploitation, les prix du service téléphonique sont restés fondamentalement les mêmes depuis 21 ans.

Où que vous alliez, vous ne sauriez trouver de meilleur service téléphonique à un coût aussi modique.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

PENSEE

Ce n'est pas la foi qui est difficile, c'est l'humilité — Louis Veuillot

Century: Représentation pour adultes

COMMENCANT LUNDI

★

"Forever Amber"

PROCEDE TECHNICOLOR

★

Linda Darnell & Cornel Wilde

En abondance...

LES PLUS RICHES TONS EN FAIT DE CHANDAILS

Modèles:

Pull-over à tête d'orignal ou Jacquard pure laine

$8.00 . . . . . $5.95

cou en "V" ou avec collet de matelot

Spécial

Lignes non assorties d'habits de worsted Anglais dans tous les points

REGULIER $ 45.00

$39.95 - - - $45.00

Fashion-Craft Shops LIMITED

18 ELM EST — TELEPHONE 3-0523

John McDonald — Frank Haurigan

LE DROIT D'ASILE

Sous ce titre le R.P. Joseph Ledit S.J. a publié dans quelques journaux une brève mais substantielle étude où les bases religieuses et politiques du droit d'asile sont clairement établies. Cet exposé historique et philosophique conclut au maintien, au respect de ce droit. Indépendant de la proprement dite, il relève toutefois de la pitié humaine et plus encore de la charité chrétienne, laquelle crée des obligations réelles, et par conséquent des droits. Cette étude revêt, à cause d'événements récents, une grande actualité. L'Ecole sociale Populaire vient de la publier dan ssa collection de: "L'Actualité en Tracts".

LA COOPÉRATION C'EST LA CHARITÉ CHRETIENNE EN ACTION

MAISON et RESTAURANT

A VENDRE

...rue Leslie, haut 6 pièces loué; bas 4 pièces. Chiffre d'affaire du restaurant, s'étendant sur une longue période, $2,000 par mois.

PRISE DE POSSESSION IMMEDIATE

Pour tout renseignement supplémentaire s'adresser à:

L'AMI DU PEUPLE,

122 rue Elm,

PHARMACIE COMRIE

- **Spécialistes en prescription**
- **Service de livraison**

27 Elgin w. — 170 Elgin s.
3-3114 — Tél.: — 3-0507

Quatre Chaises à votre Service

SALON DE BARBIER

ISAIE

57½, rue Cedar

"VIEUX à 40, 50, 60 ans?" Vous êtes fou! Des milliers d'hommes restent vigoureux à 70. Les comprimés Ostrex tonifient un organisme pauvre en fer. Pour un simple épuisement, nombre d'hommes et de femmes se croient "vieux". Nouveau format d'essai seulement 50¢. Toutes pharmacies.

Chronique Internationale

— suite de page 1 —

mun?" demande le Star. "Jusqu'à quel point sont-ils prêts à lui faire face d'une façon conjointe?"

Voilà bien la question primordiale que l'on a habilement camouflée sous toutes sortes d'expressions. L'Angleterre a besoin de savoir sur qui elle pourra compter lorsque la guerre éclatera. Et il est clair qu'avec une pareille éventualité en vue, l'Angleterre a besoin de tous ses dominions et de tous ses amis, quelle que soit la formule d'association à laquelle ils consentiront de se rallier.

Pour ce qui est du Canada, notre représentant, M. Louis Saint-Laurent n'a manifesté aucune velléité d'affaiblir les liens qui unissent notre pays à la Grande-Bretagne, M. Louis Saint-Laurent a de nouveau préconisé un pacte de sécurité atlantique qui unirait l'Angleterre, la France, le Benelux, les Etats-Unis et le Canada. M. St-Laurent semble avoir consenti également de même que la plupart des autres premiers ministres du Commonwealth, à accroitre nos forces armées, ou ce qu'on est convenu d'appeler nos moyens de défense. Moyens de consultation .....

Le principe de l'entr'aide militaire automatique paraissant avoir été admis, il reste la question des consultations. M. Menzies préconisait ces jours derniers l'établissement d'un secrétariat impérial dans toutes les capitales des pays du Commonwealth. Ce secrétariat ferait probablement double emploi, les moyens de consultation entre les dominions entre eux et entre les dominions de la Grande-Bretagne, s'étant considérablement perfectionnés depuis une dizaine d'années. C'est du moins l'opinion que M. Mackenzie King a souvent exprimé à la Chambre des communes durant la dernière guerre.

A ce propos nous relevons dans le Times de Londres (19 octobre), une note d'intérêt historique: "Le fait que le mode actuel de consultations n'est pas parfait a été clairement démontré en 1939 lorsque le gouvernement britannique a donné des garanties à la Pologne. Les gouvernements des dominions ont alors été informés mais non consultés, parce que le temps ne permettait pas de les consulter; cependant la garantie britannique à la Pologne les obligeait presque inévitablement à participer à la guerre".

Il est facile d'établir une subtile distinction entre une information et une consultation; mais, en fait, le gouvernement britannique n'avait pas à consulter le Canada en pareille occasion; déjà, le gouvernement canadien s'était déjà engagé à appuyer la Grande-Bretagne à fond. En ce cas particulier, la consultation n'était aucunement nécessaire.

En sera-t-il de même la prochaine fois? Nos engagements sont-ils déjà si formels et si précis qu'il ne sera pas nécessaire de nous consulter? Serons-nous de nouveau entrainés dans un conflit mondial, qui dépassera en horreur et en destruction tout ce que le monde a connu jusqu'ici, par la volonté de gouvernements étrangers? Telle est la question primordiale, en dehors de laquelle tout est propagande, tout est vaine, impertinente et mensongère littérature.

André Laflèche

Inglis PRESENTE

- Nouveauté
- Beauté moderne
- Sureté garantie
- Durée

La nouvelle laveuse INGLIS vous apporte une beauté moderne et durable. Encore une fois vous pourrez vous fier à VIC AUGER ELECTRIC pour l'élégance robuste dans tout accessoire électrique.

REPARATIONS & PIECES D'ORIGINE

Vic Auger Electric

118 DURHAM — TEL.: 6-6429

Il s'appelle peut-être Emile Legault, George Wilson ou Patrick O'Reilly. Il est cultivateur, avocat, menuisier, agent d'immeuble, banquier ou peut-être instituteur. C'est peut-être même un de nos propres employés. Sa femme ou sa mère est peut-être aussi au nombre de nos actionnaires. A tout événement, cet actionnaire moyen et les quelque 5,000 autres Canadiens qui représentent tous les degrés de l'échelle sociale sont véritablement les propriétaires de la Compagnie Dominion Textile Limitée. L'an dernier, comme groupe, ils ont fait des affaires pour une somme de $57,838,394. C'est en effet là la somme totale des revenus de la Compagnie au cours de l'année.

Mais, simplifions le tableau et disons que chaque actionnaire a fait pour $11,567.67 d'affaires. C'est là l'argent qu'il a retiré. Mais, maintenant, voyons ce qu'il a dû débourser pour faire ces recettes. Voici l'analyse en gros des déboursés encourus par chaque actionnaire:

Matériel brut (du coton brut, surtout)	$5,790.25
Produits chimiques, empois, teintures, caisses d'emballage, autres approvisionnements et frais d'exploitation, tels que pour réparations, combustible, électricité pour le fonctionnement des machines et l'éclairage, pensions, assurances et autres dépenses du genre	$2,184.68
Sommes payées aux employés	$2,628.16
Taxes	$ 457.01
Investissement supplémentaire permettant de maintenir l'entreprise dans un état de stabilité	$ 178.01
Profit net reçu par l'actionnaire moyen (sur lequel il devra payer ses impôts personnels)	$ 368.96

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITÉE

FABRICANTS DES PRODUITS

Tex-made

Les Abus de la Bureaucratie

On discutait au Conseil de la république, en France, le 25 août dernier, le budget de l'éducation nationale. Les crédits prévus pour les bibliothèques des Universités s'élevaient à six millions de francs. Beau chiffre, en vérité. Mais un représentant du M.R.P., M. Etienne Gilson, de l'Académie française, attira l'attention sur la grande disproportion entre les dépenses du personnel: cinq millions, et les crédits pour les achats de livres: un million. Et il exprima son étonnement d'une telle situation Le ministre promit d'y remédier au plus tôt.

Bien deviné

—Tu ne sais pas? Je me marie.

—Ah bah!

—Mon Dieu oui. Je parie que tu ne devines pas ce que fait ma future?

—Oh! parfaitement. Elle fait une bêtise.

Il refuse

On demande à un petit enfant en apparence abandonné, l'adresse de sa mère. Mais le bambin refuse de la communiquer et a une lueur de crainte dans ses yeux!

—Vous m'y ramèneriez! Je refuse.

—Elle te bat? demande-t-on, apitoyé. Alors l'enfant avec une solennité rageuse:

—Non. Elle me peigne.

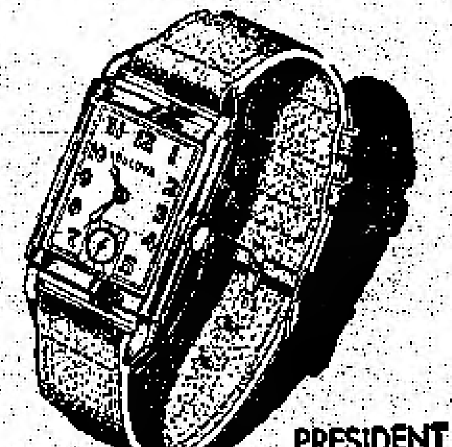
LES TEMOINS DE JEHOVAH EN POLOGNE

Les Témoins de Jéhovah sont installés en Pologne et s'y livrent à une propagande active. Exploitant la misère du peuple, ils offrent à tous ceux qui veulent rompre avec l'Eglise catholique et s'affilier à leur secte, des secours américains en vivres et en charbon. Le gouvernement les encourage dans leur travail. En retour ils vantent le communisme.

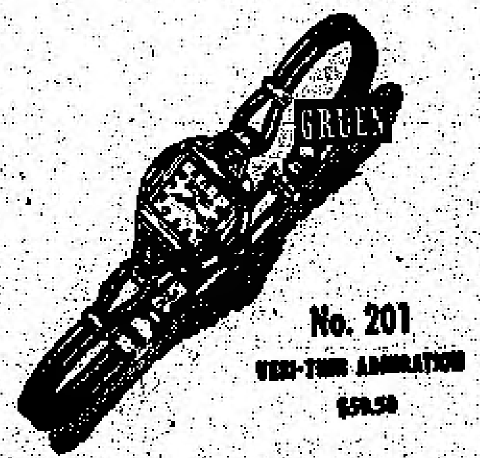
4 méthodes d'achat

AU COMPTANT -- À CRÉDIT

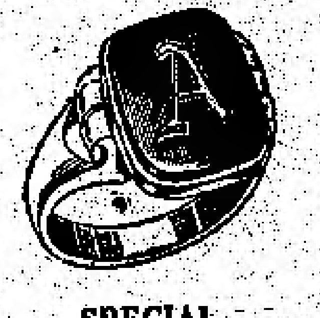
A TERMES -- AU DÉPOT
(PLAN LAY-AWAY)



PRESIDENT
21 rubis
$45.00
SUPERBE MONTRE "BULOVA" POUR HOMMES
$21.75 en montant



No. 201
$59.50
MAGNIFIQUE GRUEN POUR DAMES
$29.75 en montant



SPECIAL
BAGUES D'HOMMES ONYX INITIALEE
$12.95

$87.50 $8.50 $175 $50

DIAMANTS BLUEBIRD ou TRAUB
$35.00 en montant

Un Insigne qui Vous Assure PROTECTION

Bijouterie Blais

LA SEULE BIJOUTERIE FRANCAISE DE SUDBURY ET DU DISTRICT

48, RUE BORGIA, SUDBURY

TEL.: 5-5200

Le Coin des enfants

Le Péché

Un de mes grands péchés me suivait pas à pas,
Se plaignant de vieillir dans un lâche mystère;
Sous la dent du remords il ne se pouvait taire,
Et parlait haut tout seul, quand je n'y veillais pas.

Voulant du lourd secret dont je me sentais las
Me soulager au sein d'un bon dépositaire,
J'ai pour trouver la nuit, fait un trou dans la terre
Et j'ai confessé ma faute à Dieu tout bas.

Heureux le meurtrier, qu'absout la main d'un prêtre,
Il ne voit plus le sang épongé reparaître
A l'heure ténébreuse où le coup fut donné!

J'ai dit un moindre crime à l'oreille divine;
Où je l'ai dit la terre a fait croître une épine,
Et je n'ai jamais su si j'étais pardonné.

Sully PRUD'HOMME

Vierges Martyres

Sainte Lucie — Lucie, jeune fille de Syracuse, vint à Catane, au tombeau de Ste Agathe, avec sa mère qui souffrait d'un flux de sang incurable. Après avoir prié un instant, Lucie s'endormit et vit en songe sainte Agathe qui lui dit: "Lucie, ma soeur, pourquoi me demander ce que ta foi a pu obtenir par elle-même? Ta mère est guérie. Tu seras bientôt la gloire de Syracuse comme je suis la gloire de Catane". Lucie, en échange de la guérison de sa mère, lui demanda et obtint la grâce de garder sa virginité. De retour à Syracuse, elle se défit de ses bijoux, vendit tous ses biens, et ne tarda pas à être dénoncée comme chrétienne par son propre fiancé. Le gouverneur fait venir Lucie à son tribunal et lui ordonne de sacrifier aux dieux. Lucie demeure invincible devant toutes les menaces. Les bourreaux la saisissent pour l'entraîner dans une mauvaise maison; mais malgré leurs efforts, elle reste inébranlable comme un rocher. On la tire avec des cordes attachées à ses pieds et à ses mains, sans plus de succès. On attèle plusieurs paires de boeufs pour l'ébranler; mais toute la vigueur de ces robustes animaux ne produit aucun effet. "Quels maléfices emploies-tu donc? dit à Lucie le gouverneur exaspéré. Je ne recours point aux maléfices, dit-elle, mais la puissance de Dieu est avec moi. — "Comment peux-tu femme de rien, triompher d'un millier d'hommes? — "Fais-en venir dix mille, et ils ne pourront lutter contre Dieu". Lucie est alors couverte d'huile, de poix et de résine, et on y met le feu; mais les flammes respectent la vierge. Enfin elle meurt d'un coup d'épée en prédisant la paix de l'Eglise. Lucie fut martyrisée le 13 Décembre, 303.

EXCURSION DE CHASSE

La petite composition suivante nous a été envoyée par une élève. Nos cordiales félicitations à Yollande Gervais et à son institutrice. Nous aimerions en recevoir aussi de d'autres écoles. Qui nous enverra la prochaine?

C'est la saison de l'automne C'est ainsi le temps de chasse. Messieurs Gervais et Chrétien sont des amateurs de ce sport. Par une journée ensoleillée, ils vont faire une randonnée dans le bois. Le havresac au dos, la carabine sur l'épaule, ils partent gaiement. Madame Gervais a eu soin de préparer un goûter. En un clin d'oeil ils arrivent à la forêt. Ils s'installent dans une clairière et attendent le gibier.

Là ils demeurent longtemps sans bouger car ils savent que le moindre bruit peut effrayer la perdrix surtout le chevreuil. Une heure se passe dans le silence et l'immobilité le plus complet. Ils scrutent des yeux les bords de la forêt. Rien n'apparaît. Ils écoutent attentivement. Aucun bruit ne brise le silence.

Dans le lointain l'Angelus tinte. Il est midi. Ils sentent la faim venir. "Dînons" dit l'un d'eux. Avant d'avoir le temps de sortir leur goûter... shu... Les branches craquent. Un bruit de pas légers se fait entendre et la tête fauve d'un superbe chevreuil apparaît tout près.

Bang! Bang! les armes à feu se déchargent l'une après l'autre. Plus rapide que nos tireurs le bel animal se cabre, tourne sur lui-même et s'enfuit. Seule la queue blanche est visible. Voilà nos deux chasseurs à sa poursuite. Bientôt ils le perdent de vue.

Ils continuent leurs recherches pendant quelques heures. Puis ils sortent du bosquet. Ils retournent dans la clairière où était resté leur dîner. C'est aussi avec appétit qu'ils dégustent leurs sandwiches et leurs gâteaux.

Ils retournèrent chez eux, heureux de leur journée. Ils se promettent d'y retourner un autre jour.

Yollande Gervais
8ième année
Isabelle Robidoux, Inst
St-Charles, Ont.

"Variétés"

A propos de miroir

On demandait un jour à Piron:

—Quelle différence y-a-t-il entre un miroir et une femme?

Et Piron de répondre:

—C'est qu'une femme parle sans réfléchir et qu'un miroir réfléchit sans parler. Mais une dame qui n'était pas satisfaite de cette définition lui dit:

—Quelle différence y a-t-il entre un homme et un miroir? Piron ne répondant pas, la dame ajouta:

—Eh! bien, c'est qu'un miroir est poli et qu'un homme ne l'est pas toujours.

SOMMAIRE DE "RELATIONS"

Octobre 1948

EDITORIAUX:
Humanités classiques et formation religieuse. M. Bourrassa a quatre-vingts ans. Rajustement opportun.
ARTICLES:
L'A.C.E.F. par Paul-Emile Beaudouin.
La conférence de Lambeth par Lionel Pelland.
"The Ensign", 470 rue Saint-Alexis, par Luigi d'Apollonia.
Surpeuplement et morale par Georges Van Belleghem.
Nos richesses au service de nos gens par René Girard.
"Refus global" par Ernest Gagnon.
Le visage authentique de l'Espagne 1948.
COMMENTAIRES:
Rapprochement? Fusion ou séparation? Initiation sexuelle ou éducation de la pureté? Le péché contre l'abondance. Responsabilité du libraire. Revanche des berceaux.
AU FIL DU MOIS:
Université Laval. Jeunesse communiste et jeunesse chrétienne. Parole et action. Laideur. La vérité en Espagne. Des cours nouveaux. Le voyage qui dure. L'Allemagne et nous. Le P. Bouvier nous revient.
CHRONIQUES:
On a vu l'Ouest par Alexandre Dugré.
Administration hospitalière par Jacques Tremblay.
Anniversaires russes par Joseph-H. Ledit.
LIVRES RECENTS:
Une grande oubliée, l'Espérance. La maison de mon Père Précisde. Doctrine rurale à l'usage des Canadiens français Storia della Chiesa Russa. Gloires ontariennes. Peintures françaises et étrangères du XVe au XXe siècle. Les Hautes Verrières de la Cathédrale de Troyes. L'Arbre des rêves. Robert Charbonneau et la Création romanesque. L'Intelligence du Coeur. Brochures et rééditions.
Abonnement: $2.50 par année. Le numéro $0.25.
1961, rue Rachel Est, Montréal

Le numéro d'octobre de Relation contient un article très intéressant sur le compte Robert W. Keyselingk, ancien directeur général de la British United Press, converti au catholicisme il y a deux ans, et qui lancera le 30 octobre prochain un nouvel hebdomadaire catholique, The Ensigne, l'Etendar. Signé par le P. Luigi d'Apollonia, S.J., l'article s'intitule The Ensigne, 470, rue Saint Alexis.

Elevés dans la richesse et à l'abri d'une des plus vieilles familles nobles de l'Europe, Keyserlingk doit fuir devant la révolution communiste de 1917. Il fait ses classes de grammaire à Tokio et à Shanghai, ses études universitaires en Colombie canadienne, Koenisberg, Berlin, Zurich. Lorsqu'en 1930, on lui demande de prendre avec le titre de comte, la succession de Staniuny, la vieille demeure ancestrale en Lithuanie, il refuse, préférant briser avec le vieux mon-

— Suite à la page 9 —

PRENEZ LE TEMPS DE Penser

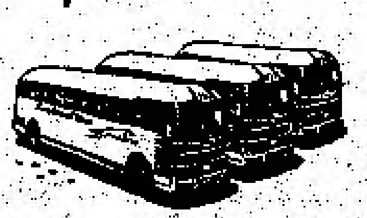
sur ce qui rend un voyage agréable

Le voyageur intelligent pense à tous les items qui vont rendre le plus pour son argent. Et si vous comparez Greyhound aux autres moyens de transport, vous notez favorablement les routes scéniques, l'atmosphère de courtoisie, le confort de et ses véhicules qui sont caractéristiques de Greyhound.

PAYSAGES

AISE

COMMODITE



GREYHOUND

TAUX DE SUDBURY

	Simp. - Ret.
Ottawa	7.65—13.80
Montréal	10.25—18.45
Québec City	14.50—26.10
New York City (Mont.)	18.50—33.30
Boston, Mass. (Mont.)	17.85—32.15
Chicago, Ill.	14.95—26.95
Winnipeg, Man.	23.05—41.50
Vancouver, B.C.	45.60—82.10
Détroit, Michigan (Soo)	13.60—24.50
Minneapolis, Minn.	15.90—28.65

Terminus des Autobus
NICKEL BELT
9, Cedar—Tél.: 6-6414

Jean Rivard

LE DEFRICHEUR

par A. Gérin-Lajoie

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

Avec l'autorisation gracieuse de la Librairie Beauchemin

Je ne veux pas partir pourtant avant de te dire une idée qui m'est venue en lisant ta lettre. Je voudrais te proposer un arrangement. Tu sais que je suis presque riche déjà. Badinage à part, j'ai ce printemps, presque cinq cents livres de sucre à vendre ce qui me rapportera au moins vingt piastres; je pourrai me passer de cette somme: je te la prêterai. Ce sera peu de chose, il est vrai mais si ma récolte prochaine est aussi bonne que celle de l'année dernière, j'aurai une bonne quantité de grains à vendre, vers la fin de l'automne, et je pourrai mettre une jolie somme de côté, que je te prêterai encore tu me rendras tout cela quand tu seras avocat, ou plus tard quand tu seras représentant du peuple. N'est-ce pas que ce sera une bonne affaire pour nous deux? Dis-moi que tu acceptes, mon cher Gustave, et avant quinze jours tu recevras de mes nouvelles.

"Je n'ai pas le temps de t'en dire plus.

Ton ami pour la vie
Jean Rivard

Les quinze jours n'étaient pas expirés qu'une lettre arrivée de Montréal à Lacasseville, à l'adresse de Jean Rivard fut transmise de cabane en cabane jusqu'à Louiseville. Elle se lisait ainsi:

"Ah! ça! mon ami, est-ce bien de toi que j'ai reçu une lettre dans laquelle on m'offre de l'argent? Si c'est de toi, en vérité, pour qui me prends-tu donc? Me crois-tu le plus vil des hommes pour que je veuille accepter ce que tu me proposes? Quoi! tu auras travaillé comme un mercenaire pendant près de deux ans, tu te seras privé de tous les plaisirs de ton âge, vivant loin de toute société, loin de ta mère, de ta famille, de tes amis, afin de pouvoir plus tôt t'établir et te marier... et—ce sera moi qui recueillerai les premiers fruits de tes sueurs? Ah! Dieu merci, mon ami, je ne suis pas encore descendu jusque-là. Je suis plus pauvre que bien d'autres, mais j'ai du coeur autant que qui que ce soit. Je ne te pardonnerais pas, si je ne savais qu'en me faisant cette proposition, tu t'es laissé guider, moins par la réflexion que pas une impulsion spontanée; mais ta démarche va me priver à l'avenir d'une consolation qui me restait, celle d'épancher mes chagrins dans le sein d'un ami. Tu est le seul à qui j'aie jamais fait part de mes mécomptes, de mes embarras, parce qu'avec toi au moins je croyais me pouvoir plaindre sans paraître rien demander. Pouvais-je croire que tu prendrais mes confidences pour des demandes d'argent? Va, je te pardonne, parce que je connais le fond de ton âme; mais, une fois pour toutes, mon ami, qu'il ne soit plus question d'offre semblable entre nous; mon amitié est à ce prix.

"Tranquillise-toi d'ailleurs sur mon sort; j'ai réussi dernièrement à me procurer du travail, et je suis maintenant sans inquiétude sur mon avenir.

Adieu,
Ton ami,
Gustave Charmenil.

Jean Rivard pleura de nouveau en recevant cette réponse, mais il comprit qu'il était inutile d'insister; et tout ce qu'il put faire fut de compatir en silence aux peines de son ami.

CHAPITRE XXII
La Grande Nouvelle

Les semailles du printemps étaient à peine finies qu'une nouvelle etraordinaire partit de Lacasseville et transmise d'habitation en habitation à travers le canton de Bristol, vint mettre en émoi toute la petite population dispersée dans cette forêt séquestrée pour ainsi dire du reste du monde. Ce qui n'avait été jusqu'alors qu'un bruit, qu'une rumeur plus ou moins fondée, était enfin devenu un fait accompli; le gouvernement provincial avait ordonné la confection d'un chemin public à travers le canton de Bristol.

—A SUIVRE—

LA COOPERATION C'EST LA CHARITÉ CHRETIENNE EN ACTION

La Coopération

III. Faire affaire pour les membres:

C'est le principe coopératif le plus discuté:

On ne s'accorde pas sur la méthode à suivre dans l'application de ce principe. Une coopérative doit être composée d'associés volontaires. Les pionniers de Rochdale croyaient à la liberté individuelle. Ils n'ont forcé personne à faire partie de leur organisation Ils laissaient chacun libre de se décider d'après son bon sens. Ils croyaient à l'éducation et à la persuasion plutôt qu'à la force.

Le nombre des membres n'est pas limité. On n'empêchera pas une personne de faire partie de l'association que si son intention avérée est de nuire à la coopérative. Une coopérative est un groupe de personnes s'associant volontairement pour leur avantage mutuel. Alors, personne ne doit être exclut pour des raisons politiques ou à cause de la nature de ses occupations, ou encore pour des motifs de classe. Le sentiment de classe est très fort dans l'humanité. Les pionniers de Rochdale ont évité cette tentation. Ils ont eu le bon sens de reconnaitre que plus le nombre des associés est grand dans une coopérative, plus grands aussi sont les bénéfices pour tous.

On se ernd compte que lorsque les hommes s'associent pour former une coopérative de consommation, ils s'associent en se basant sur ce principe que toute l'humanité possède en commun. Nous sommes tous des consommateurs, nous ne sommes pas tous des travailleurs. L'enfant trop jeune et le vieillard trop âgé ne peuvent pas travailler, mais ils doivent consommer.

Comment les non-membres devinrent membres chez les pionniers de Rochdale:

Quand les pionniers de Rochdale se mitent en affaires à leur compte, plusieurs clients de leur magasin n'étaient pas membre de la société. Que faire de la part des bénéfices qui leur eut été remise s'ils avaient été membres? Sera-t-elle partagée entre les membres, jusqu'à ce les clients se décident à payer leur part? On procéda autrement. Les pionniers ne donnèrent pas la part de bénéfices en argent aux membres, mais ils offrirent à leurs clients de la leur donner sous forme de parts de leur société. De cette manière, ces clients devinrent membres; autrement, ils ne l'auraient pas été. Certains d'entre eux furent de précieuses recrues qui aidèrent à la prospérité de la société.

Méthodes suivies en divers pays:

En Allemagne, il est défendu aux coopératives de faire des transactions pour les non-membres. On considère cette manière de procéder comme incompatible avec les principes d'une saine coopéation.

En Angleterre, les coopératives font affaire pour les non-membres, et elles ne leur restituent qu'une partie de leur ristourne.

Aux Etats-Unis, on transige pour les non-membres, et ils ne reçoivent aucune ristourne au comptant à la fin de l'année Ce bénéfice leur est crédité de façon à leur constituer une part. Quand la part est formée le non-membre devient membre sans avoir à peyer.

Deux méthodes:

Faire affaire avec les membres seulement: C'est un point d'honneur de ne pas confondre une coopérative avec une maison de commerce. Le profit est le principal élément du commerce; il n'a pas sa place dans une vraie coopérative.

Faire affaire avec les membres et les non-membres: Les coopérateurs, qui préconisent les transactions avec les non-membres, soutiennent que c'est la méthode la plus efficace de propagande. De plus, elle augmente plus rapidement les affaires de la coopérative, réduit les dépenses et élargit sa sphère d'activité.

Aucune des deux méthodes ne parle d'encaissement par les membres des profits réalisés sur les transactions des non-membres. Il faut que les ristournes des non-membres leur soient créditées, soit en argent soit pour leur former une part et, quand la part sera constituée, ils seront membres et recevront leur ristourne annuelle en argent.

Charles Gides, un économiste de renom, a écrit qu'une coopérative qui fait des affaires pour des non-membres et qui ne fait pas des efforts pour corriger cette situation, ne mérite pas le nom de coopérative.

Au Canada:

Les Caisses populaires font affaire avec les membres seulement.

Les Coopératives de consommation font affaire avec les non-membres. Les ristournes leur sont créditées. Une coopérative, qui fait affaire avec un nombre trop grand de non-membres, perd son caractère de coopérative.

Ces deux méthodes ont leurs avantages et leurs inconvénients. L'éducation est nécessaire pour l'avancement du mouvement coopératif. Faisons l'éducation et le mouvement marchera d'un pas sûr.

IL FAUT APPRENDRE UN METIER

— Suite de la page 3 —

chercher le pourquoi de toutes choses: c'est le moyen par excellence d'atteindre à une main-d'oeuvre compétente qui saura répondre aux besoins pressants du régime économique actuel.

Jacques Villeneuve
"Le Front Ouvrier"

J.-B. DUCHARME
SERVICE FUNÉRAIRE
Tél. 6-6302
73, rue Beech, Sudbury

QU'EST-CE QUE LA BIBLE

"Le dimanche de la Bible? a lieu cette année, le 10 octobre. Institué pour répondre aux directives de l'Eglise, il voudrait faire mieux connaitre et apprécier les livres saints par les catholiques, leur apprendre surtout comment les lire et en profiter. L'Ecole Sociale Populaire est heureuse d'apporter sa collaboration à cette excellente initiative en publiant dans sa collection de l'Oeuvre des Tracts, une nouvelle brochure sur la Bible. Cette plaquette de seize pages - Qu'est-ce la Bible? par le P. Jean-Louis Vézina, S.J. - contient d'intéressants renseignements sur une matière trop ignorée. On la lira avec profit et édification.

Il dort:

La femme à son mari: —Je crois qu'il y a des voleurs dans la maison. Es-tu éveillé, Jules.
Le mari. — Non.

Ernie's Signs
ENSEIGNES ELECTRIQUES AU "NEON"
Pancartes — Bannières — Affiches — Lettrage sur Camions
18, rue Young Nord — E.-T. Coutu, prop. — Tél.: 7-7910

La Cie des Tailleurs Gareau
Habits pour Hommes et Femmes
"La Mode du Temps Coupe de Perfection" 55, RUE BEECH Tél.: 5-5461

EN TOUT TEMPS!
BEAU OU MAUVAIS — LA NUIT, LE JOUR
SIGNALEZ - 5-5858
Pour votre protection tous nos Taxis sont entièrement assurés
★ LE STAR TAXI ★
Service Exclusivement Français

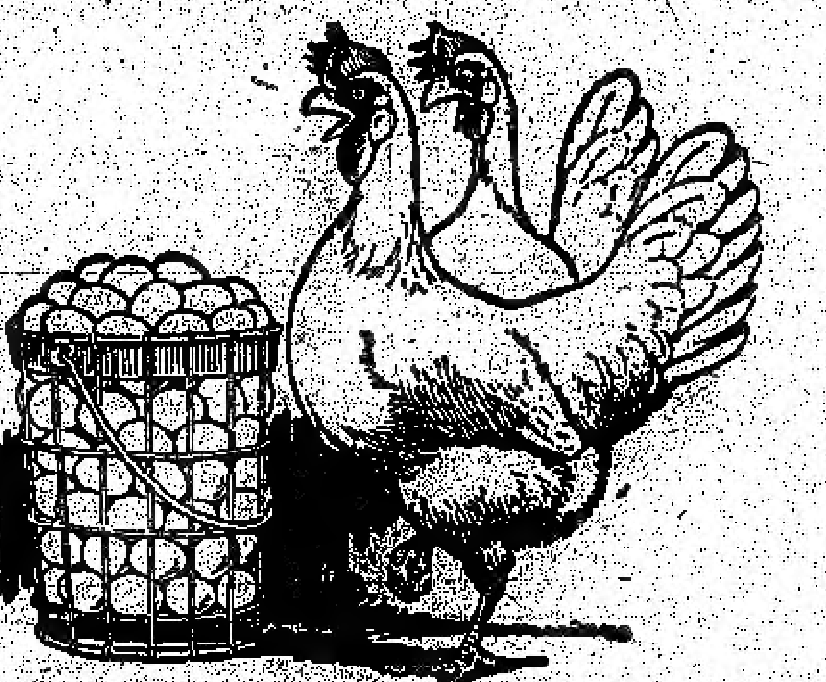
Pour que vos poules rendent un bon automne de Ponte il leur faut la Moulée pour la ponte "Egg Mash"

LES POULETTES BIEN DEVELOPEES FONT LES MEILLEURES PONDEUSES

La croissance et le développement de vos poulettes a beaucoup d'influence sur leur qualité comme pondeuses. Des milliers d'aviculteurs ont trouvé qu'en élevant leurs poulettes à la manière Ful-O-Pep, ils obtiennent des poulettes plus grosses et meilleures pondeuses. En plus, quand vous soignez le mélange pour la Croissance (Growing Mash) riche en vitamine Quaker Ful-O-Pep en suivant le plan d'alimentation économique Ful-O-Pep vous pouvez épargner jusqu'à 30% et plus sur le coût de l'alimentation. Oui, le principal facteur vitamine dans le mélange pour la Croissance Quaker Ful-O-Pep, donne une bonne santé et une croissance vigoureuse et en même-temps, baisse votre dépense au comptant sur l'alimentation. Laissez-nous vous en dire davantage sur le plan d'alimentation économique et profitable, Quaker Ful-O-Pep.

Moulée pour la ponte Quaker - 3.95

Moulée pour la ponte Ful-o-Pep 4.30



LISTE DE PRIX

Farine Quaker	24 lvs.	$1.35
	98 lvs.	$4.95
Farine Ivory	98 lvs.	$4.45
Farine Saxon à pâtisserie	7 lvs.	$0.49
	24 lvs.	$1.50
Blé d'alimentation no 1		$3.95
Charbon	50 lvs.	$2.30
Ecailles d'Huitres	80 lvs.	$1.30
Avoine et Orge Moulues		$3.40

Orge Moulue	$3.35
"Oil Cake Meal", lin pour vaches, 100 lvs	$3.95
Soignage pour Chevaux —Quaker—	3.85
"Growing Mash" Ful-O-Pep	$4.30
Moulée pour la ponte Quaker	$3.95
Grains assortis —Scratch— Quaker	$3.90
Grains assortis —3 garins— Quaker	$3.75
Grains assortis F.O.P.	$4.20
Moulée pour partir les pores F.O.P.	$4.20
Moulée pour la crois. des porcs F.O.P.	$3.80
Ration de laiterie 16%	$3.60
24%	
Ration de Tatissement	$3.95
Mélange pour Veaux, F.O.P., 25 lvs.	$1.45
Quaker, 25 lvs.	$1.25
Avoine Saxon	$3.10
Gru, Son, Midling	$2.90 — $2.75 — $3.05

Alp. E. Charette & Fils
FARINE MOULEE GRAIN
186, RUE LOUIS TEL.: [illegible]

L'AMBASSADEUR DE FRANCE A SUDBURY

Son Excellence l'ambassadeur de France au Canada, Francisque Guay, viendra à Sudbury vers la mi-novembre. C'est ce que nous apprenons des bureaux de la Société Historique du Nouvel-Ontario.

L'ambassadeur français actuel jouit d'une enviable renommée comme politique et comme lettré. Sudbury pourra s'enorgueillir à bon droit d'accueillir le représentant de la France lointaine, de qui les Canadiens-Français sont issus. Nous devons cet honneur particulier aux soins de la Société historique qui ne manque jamais une occasion de nous présenter des personnalités de marque.

Nous publierons sous peu, le détail de la visite de M. Francisque Guay dans notre région.

SUDBURY SOUS LA BRUME

Pour un soir Sudbury a été transporté à Londres par un brouillard si dense que la visibilité était réduite à moins de trente pas dans la ville. La rue Elm était un couloir de lumière. Tous les bruits étaient assourdis et ouatés.

On pouvait voir les enseignes Néon suspendues sans support sur la rue et les phares étaient le seul point visible d'une automobile ordinaire. En fait la visibilité était horrible pour les automobilistes et il ne serait pas étonnant que quelques accident de la route ne marquent cette soirée. Enfin il restera toujours que les amoureux ont eu une belle promenade tranquille à l'abris de toutes les indiscrétions de la part de la belle mère comme des passants.

RELATIONS..

—Suite de la page 7—

de.

Il s'est déjà fait la main au journalisme et se joint en 1930 à la United Press. Bientôt il se voit confier des tâches importantes dans plusieurs capitales; puis nommé directeur européen avec quartiers généraux à Londres. En 1938, il demande et obtient un poste au Canada où il devient directeur général de la British United Press, une filiale de la United Press.

Mais pendant toutes ces années, un travail profond s'opère dans son âme. L'Europe cède au vertige des doctrines totalitaires. L'attitude de l'Eglise, sa doctrine ferme, son audace apostolique le séduisent. Le Samedi saint 1945, il se fait baptiser avec sa femme et ses cinq enfants. Deux semaines plus tard, il prend l'avion pour Rome et après une audience de quatre minutes avec le Pape, décide d'entrer au plus vif de la mêlée et de fonder lui-même un journal catholique en anglais.

Le 1er juillet dernier, il résignait ses fonctions de directeur général de la B.U.P. et devenait président de la Campion Press Ltd. éditeur et directeur du Ensign.

The Ensign sera un vrai journal (et non une revue), de trente-deux pages, format tabloid. Sa rédaction s'affichera comme franchement catholique; mais c'est surtout par le choix des nouvelles qu'il affirmera la vie de l'Eglise. Aidé de son ami Murray Ballantyne un converti également, rédacteur-en-chef du Canadian Register, Keyserlingk a su susciter tellement de confiance auprès des autorités hiérarchiques que The Ensign débutera avec un tirage certifié de plus de 100,000 abonnés, absorbant dans sa publication près d'une demi-douzaine de feuilles diocésaines.

Bien des grands quotidiens, des hebdomadaires mêmes comme Time et Newsweek ont parlé de la nouvelle entreprise de Keyserlingk, "one of the Dominion's ablest newsmen", affirme Newsweek, "one of Canada's top newsmen", répète Time. On a souvent reproché aux feuilles religieuses de ne faire ni de la religion ni du journalisme. "Avec Keyserlingk, conclut l'article de Relations, nous aurons affaire à la fois à du vrai journalisme et à une pensée chrétienne vivante, concrète, authentique."

LAINE AUSTRALIENNE

En 1947-1948, la production australienne de laine représentait 500 millions de dollars, soit 203 millions de dollars de plus que la saison précédente. La quantité globale vendue était de 3.03 millions de ballots. Le prix moyen de la laine non lavée était de 52.9c la livre contre 32.8c en 1946-1947, soit une augmentation de 61 p. 100; le prix de la laine lavée était de 70.6c, ou une augmentation de 27 p. 100.

VACANCES 48

Avec septembre finit le temps des vacances. Si l'on a bien employé ce temps de loisirs et de repos, on est tout heureux de retourner à son pupitre d'étude.

Prendre part au CONCOURS DE VACANCES de L'ACJC est un des bons moyens d'occuper ses loisirs.

Comme notre Concours se termine le 16 octobre, nous vous invitons, concurrents et concurrentes, écrivains, photographes, routiers, naturalistes et autres, à retoucher une dernière fois votre travail, s'il y a lieu, puis à nous envoyer le tout avant le 16 octobre.

Pour les détails de l'inscription, de la présentation, voyez notre dépliant VACANCES 48, en vente à l'ACJC, 840 rue Cherrier, Montréal 24.

LISTE DE PUBLICATION DU MINISTERE FEDERAL DE L'AGRICULTURE

TITRE	NUMERO DE SERIE
Insectes et maladies qui nuisent au jardin potager	Feuillet spécial no. 45
Insectes qui nuisent aux grains entreposés et moyens de les détruire	Feuillet spécial no. 14
Mouche à scie du blé dans les provinces des prairies	Feuillet spécial no. 59
Comment combattre les vers blancs	Feuillet spécial no. 39
Moyens de combattre rats et souris	Feuillet spécial no.33
Comment améliorer les pâturages pour qu'ils produisent plus d'herbe	Feuillet spécial no. 15
La luzerne pour la production du foin, de l'ensilage et du pâturage	Feuillet spécial no. 61
L'emploi des fourrages annuels	Feuillet spécial no. 20
L'ensilage d'herbe de graminées indigènes et naturalisées par leurs caractères végétatifs	Publication no. 762
Variétés et hybrides, Blé d'Inde de grande culture	Feuillet spécial no. 23
Culture des pommes de terres	Feuillet spécial no.40
Le soja, sa culture et son utilisation sur la ferme	Feuillet spécial no. 6

Charles Auguste Leclair

PROCHAINE SEMAINE SOCIALE A JOLIETTE

Travail et Loisirs

Le secrétariat des Semaines sociales du Canada annonce que la Semaine sociale de 1949 aura lieu, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Papineau, évêque de Joliette, dans sa ville épiscopale du 29 septembre au 2 octobre. Le thème général des cours et conférences sera: "Travail et loisirs"—Sujet d'une grande richesse et d'une vive actualité. Il plonge dans la vie même de l'homme, telle qu'elle se déroule aujourd'hui et rencontre les principaux problèmes auxquels il doit faire face. La Semaine sociale de Joliette étudiera ces problèmes et leur apportera, à la lumière des enseignements pontificaux, une solution saine et chrétienne.

LA COOPERATION C'EST LA CHARITE CHRETIENNE EN ACTION

REPARATIONS DE CHAUSSURES

NORRIS

COMFORT ET LONG USAGE

Attention immédiate aux commandes par la poste

20, DURHAM, SUDBURY

VALISES POUR TOUTE OCCASION

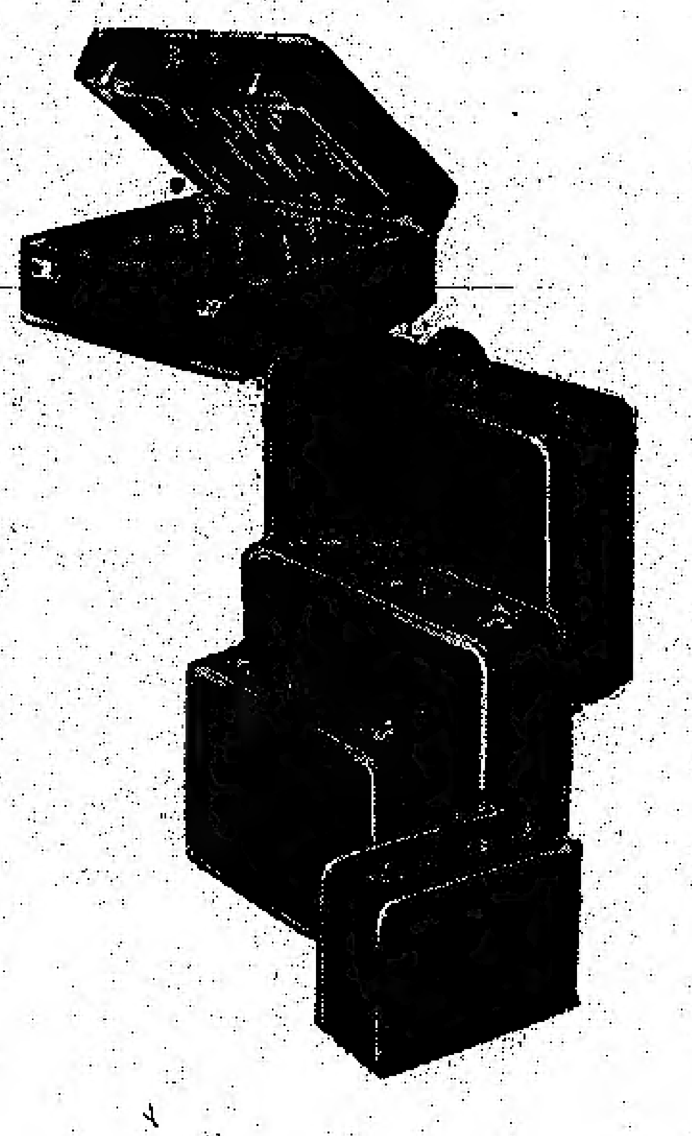
ASSORTIMENT CUIR BRUT MC BRINE AUTHENTIQUE
PETITE MALLETTE PULLMAN 24" . . . 82.00
ASSORTIMENT POUR DAMES EFFET TWEED, ATTACH. CUIR BRUT
GARDE-ROBE: 25.50
MALLETTE: 21.50
GLADSTONE DE CUIR AUTHENTIQUE . . 26.95 à 65.00
MALLETTE PULLMAN NOIRE 24" . . 22.95

GARDE-ROBE 21" $59.00
Mallette $21.50
VALISES GARDE-ROBE 36" $54.00
40" $100.00
VALISES A HABIT $23.75 à $45.00
MALLE DE VOYAGE 30" $14.75
28" $7.50 à $9.95
MALLETTE D'ETOFFE 26" $4.35

ASSORTIMENT DE CUIR BRUT BRUN CHRISTIE
Garde-robe $59.00
Mallette $39.00

ASSORTIMENT ALLIGATOR POUR DAME
Mallette $26.50
Garde-robe $39.50
Malle à chapeau et chaussures $36.50

ASSORTIMENT pour DAME TOLEX BRUN DE VOYAGE
Garde-robe $32.95 Mallette $21.50
Malle à chapeau $36.50 de train $19.75
Serviette de cuir authentique $12.50 à $32.00



TOUT BAGAGE SERA DISTRIBUE EN VILLE SANS FRAIS ADDITIONNEL.

Le plus Grand Magasin de Hardes en Nouvel-Ontario

J. T. Paquette & FILS Limitée

84 sud, rue Durham Tél 6-6641

Henry G. Birks F. C. I. S.

Le président actuel de la Chambre de Commerce est natif de Montréal (1892) et depuis 1911, quand il se joignit à la compagnie qu'il préside actuellement, il apprit à connaitre le Canada entier par ses voyages d'affaire annuels aux 16 maison de la compagnie distribuées d'un océan à l'autre. Après avoir reçu sa première éducation des écoles publiques et des high-school de Montréal, il termina ses études à l'Université McGill.

Sa carrière chez Henry Birks and Sons Ltd, une compagnie qui est une continuation de deux anciens organismes datant du 18ième siècle, fut interrompue par la première guerre mondiale. Il servit comme lieutenant en Belgique et en France avec le 42ième Bataillon du fameux "Black Watch" et n'oubliant pas les compagnons de ses jours d'armée, a été depuis trésorier de la Black Watch Association.

De retour de la guerre, il reprit service à la Compagnie et après avoir occupé divers postes, devint Gérant Général en 33 et président en 44. Ses présentes associations d'affaires incluent un Directorat de la Banque de Montréal.

Monsieur Birks a servi son milieu comme conseillé Civil de 40-44, comme Gouverneur (actuel) de hôpital général de Montréal, comme Président de la campagne de la Fédération des oeuvres dans sa ville.

Le fait qu'il est le fils du second président de la Chambre de Commerce Canadienne et était président de la Chambre de Commerce de Montréal qu'il représente à la Province de Québec, fait qu'il connait intimement tous les rouages de l'organisme, de bas en haut, et préside aujourd'hui la Chambre de Commerce nationale du pays.

NOUVELLES LOCALES...

M. Jacques Risdon de l'Ami du Peuple était en voyage à Toronto au début de la semaine.

M. et Mme Albert Charette de Hanmer, Mlles Laurette et Germaine Charette, M. Roger Charette sont de retour d'un voyage, à Toronto et Montréal où ils ont rendu visite au Dr et Mme Henri Charette, et Mlles Pauline et Paulette Charette du Couvent St-Laurent.

M. Joseph Bourré de Alban était de passage à Sudbury.

Au club Richelieu

L'AMBASSADEUR DE FRANCE AU RICHELIEU

Un grand banquet par notre club est en voie d'organisation pour la venue de Son Eminence Francisque Gay, ambassadeur de France au Canada, le 22 novembre prochain. Nous demandons aux membres de prêter leur concours à cette digne fête qui devra faire époque a Sudbury.

VISITEURS NOMBREUX:

A notre dernier diner régnaient la joie et l'entrain car les visiteurs étaient nombreux et importants:

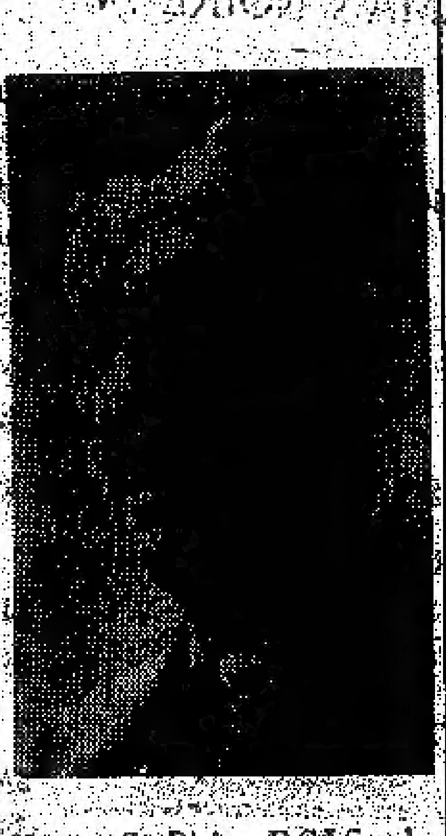
MM. Le R.P. Lorenzo Cadieux, s.j., professeur de rhétorique, Joseph Bradette, député fédéral pour Cochrane, Roland Bériault, du département d'éducation d'Ontario, préposé à l'éducation des adultes, Georges Godin, voyageur de la compagnie "Regent Knitting" de Montréal, Emilien Chiasson secrétaire de la Société St-Jean Baptiste de Sudbury.

L'EQUIPE DE GOURET "RICHELIEU":

Il y aura cet hiver une équipe de jeunes portant les couleurs du Club Richelieu dans la ligue de gouret de la ville de Sudbury. Nous acceptons avec plaisir la charg de financer une telle organisation afin d'intéresser notre jeunesse. Signalons en passant que c'est une équipe canadienne-française, celle du Collège Sacré-Coeur qui remporta le championnat du district l'an dernier, dignes successeurs des Sudbury Wolves, gagnants du championnat mondial à Prague, Tchécoslovaquie en 1938, et de la coupe "Memorial" au Canada en 1932. Le gérant était alors notre ami Maximilien, et les trois entraineurs cette année sont les Richelieu Raoul, Osias, et Paul.

(Les généreux confrères Armand Labrosse et Paul Lecouve ont commandité les deux derniers bulletins.)

Richelieu Emile Lacourcière



Henry G. Birks, F.C.I.S. de Montréal, élu président de la fédération des Chambres de Commerce à la récente réunion annuelle de l'organisation à Vancouver. M. Birks est l'ancien président de la Chambre de Commerce de Montréal et actif dans plus d'une oeuvre civique dans son milieu.

NOUVELLES LOCALES

M. A.J. Simard de Chelmsford était à Sudbury au début de la semaine.

M. l'abbé Chotette d'Alban était de passage à Sudbury.

M. Vincelli de Montréal était en voyage d'affaire dans notre ville.

Cette semaine les RR. PP. Bélanger et Coutu prêchent la retraite des hommes à la paroisse Ste-Anne.

M. L'abbé Fortier de Coniston était de passage à Sudbury.

LOTS A VENDRE

SUBDIVISION DE 34 LOTS A VENDRE A HANMER.

Voici une belle chance pour une famille de s'établir à bons termes près de Sudbury — là où il y a de l'espace, de l'air, dans un temps où tout est tassé. Seulement 12 milles de Sudbury. Cette subdivision de lots (34 en tout) est dans le village de Hanmer, faisant suite à l'hôtel de Hanmer. Très beaux lots, plats, pas de roches, bien égouttés, bon chemin et grands, 66 X 182 et 60 X 200, électricité, bonne école avec tous les grades tenue par les RR. Soeurs, magasins généraux. Grand avantage: Hanmer est la municipalité où les taxes sont les plus basses du district.

Les prix sont très raisonnables et conditions faciles. S'adresser à E. Lauzon ou a l'Hôtel de Hanmer.

Achetez Maintenant et soyez prets à bâtir au Printemps

LA SANTE AU CANADA

Les lunettes et les distances

Des verres ajustés pour la lecture ordinaire ne conviennent peut-être pas pour un travail à un pupitre ou à un banc. Ces verres sont spécialement adaptés pour la lecture à 14 ou 16 pouces de distance et deviennent presque inutiles pour la vision à une plus grande distance. La fatigue des yeux sera de beaucoup diminée si les verres sont spécialement adaptés au genre de travail.

VERNER

Samedi le 23 octobre, Mlle Laurette Lafrenière se rendait à Pembroke, comme déléguée du cercle Pédagogique de Verner, aux fêtes qui y furent célébrés.

Dimanche le 24, M. et Mme Arsène Laurin et leur enfants de Elk Lake, Ont. visitaient des parents et amis ici.

Dimanche soir avait lieu un concert en l'honneur du R.P. Racette à l'occasion de son anniversaire de naissance. Le programme comprenait plusieurs pièces jouées par les élèves de l'Ecole du village.

A l'occasion du concert de dimanche un groupe d'étudiants du collège Sacré-Coeur de Sudbury en profitèrent pour visiter leurs parents.

M. Delphis Gagnon se rendait à Val Gagné, où il assistait au mariage de son fils M. Lucien Gagnon. Le trajet ce fit en automobile.

Dimanche dernier les paroissiens se rendaient au cimetière pour y faire leur pèlerinage annuel.

POISON EN IMAGES POUR

— suite de la page 1 —

pagnée de cette légende: "Nous flanquerons à ces flics une ventrée de plomb".

Pour réfuter les arguments présentés en faveur des illustrés, le Dr Wertham déclare que ces "comiques" ne représentent pas le choix libre et naturel des enfants, puisqu'on ne trouve pas chez les marchands de bonbons ou de journaux d'autres publications pour enfants au même prix. Ils ne sont pas non plus "instructif". Nombre d'enfants ont confié au Dr Wertham que lorsque leur instituteur leur donne à faire le résumé d'un livre, ils utilisent la version les illustrés, lorsqu'il y en a une, "pour ne pas avoir à lire l'ouvrage".

L'auteur est d'avis que la distribution massive de ces illustrés met sérieusement en danger l'édition, à prix modérés, de bons livres pour les enfants. Il estime que 75% des parents sont contre ce genre de littérature et accuse les "spécialistes" qui les approuvent d'être à la solde des éditeurs de ce genre d'ordure.

Certains enfants ont même pris les devants dans la campagne contre les illustrés. Les élèves d'une école à Chicago, ont brûlé récemment tous les livres "comiques" qu'ils ont pu rassembler et ont obtenu des marchands de journaux du quartier la promesse de n'en plus vendre.

[illegible]

A Little Current il s'est produit des évènements disgracieux lorsque plusieurs parents ont découvert dans leurs enfants un sens des proportions alarmant. A la danse annuelle des écoles secondaires, les jeunes ont touché de la bouteille avec un peu trop d'enthousiasmes et il parait que certaines mères de famille se sont trouvées trompées, en descendant au son de pas familier, de trouver leur fils haut et très haut.

Soyez plus indulgents, voyons; vos enfants ne peuvent pas être habiles du premier coup.

GAGNANT DU "OLDSMOBILE"

Le gagnant du "Oldsmobile" tirage organisé par la Kingston Hockey Association fut M. Chas. F. Byrnes, Smiths Falls, Ont. Le numéro du billet était 77189. Nous désirons remercier tous ceux qui ont contribué au succès de cette entreprise.

Kingston Hockey Association

Spéciaux

De la HALLOWEEN

★

TIRE de la Halloween	lv. 0.49
JELLY beans	lv. 0.49
CHOCOLATS	lv. 0.85
PISTACHES avec écailles	lv. 0.39
CITROUILLE,	chacune 0.35
POMMES DE NEIGE, petites	lv. 0.10
McINTOSH	lv. 0.13
JELLO aux fraises, framboises	0.11
cerises	0.13
DATES DE CHOIX, bte de 20 oz.	0.45
GINGER ALE Kenogami	0.25
CITRONS FRAIS,	chacun 0.04
CITROUILLES en boite,	chacune 0.19

★

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT AVEC TOUTE COMMANDE DE DEUX DOLLARS ET PLUS

A

● 10 A.M. ● 2 P.M. ● 5 P.M.

Chez Bonin

145 NOTRE-DAME

4-4802
6-6935

Hâtez-vous

SI VOUS NE VOULEZ PAS RISQUER UN DESAPPOINTEMENT SUR VOTRE COMMANDE DE NOEL

Présentez-la Chez

Courville Clothes

ENTREE FALCON SHOE STORE

36 ELM — TEL.: 7-7781